

PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Sharq Al Awsat
DATE:	03-October-2015
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	200,000
TITLE :	Oil prices fall once more in spite of Syrian crisis and US storm
PAGE:	14
ARTICLE TYPE:	General Industry News
REPORTER:	Staff Report

أسعار النفط تعاود الهبوط على الرغم من الأزمة السورية وعاصفة أميركا



لندن - نيويورك، الشرق الأوسط

تراجعت أسعار النفط، أمس، بعد صعودها في وقت سابق مع انحسار المخاوف من اضطراب قد تلحقها عاصفة بمنشآت نفطية في الولايات المتحدة. وانخفض سعر خام القياس العالمي مزيج برنت 20 سنتاً أو 0,4 في المائة إلى 48,17 دولار للبرميل، بعدما بلغ أعلى مستوياته في أسبوع عند 49,84 دولار للبرميل. وارتفع الخام الأميركي 30 سنتاً أو 0,7 في المائة إلى 45,39 دولار للبرميل بعدما صعد أكثر من دولارين أو أربعة في المائة في وقت سابق.

وقال المركز الوطني الأميركي للإعصار في أحدث توقعاته إن الإعصار يواكبن الذي اشتدت قوته إلى عاصفة من الفئة الثالثة ويتحرك فوق جزر البهاما قد يضرب منطقة مدينة نيويورك يوم الثلاثاء بقوة عاصفة استوائية أقل حدة.

وفي حين لا يزال المسار المتوقع للإعصار غير واضح، قالت شركات الطاقة إنها تراقب العاصفة وتستعد لها لكنها لم تغلق بعد أي مرافق طاقة بما فيها المنشآت النفطية وبدأت روسيا غارات جوية على سوريا أول من أمس (الأربعاء) في أكبر تدخل

لوسكو في الشرق الأوسط منذ عقود وعززت تلك الهجمات المخاوف من أن تغلق واشنطن وموسكو ضربات جوية في نفس المنطقة، لكن من دون تنسيق بينهما. وبحسب «رويترز» قال كارستن فريتش المحلل لدى كوميرتس بنك: «التدخل العسكري الروسي في الصراع السوري عزز المخاطر الجيوسياسية مما يعطي دفعة قوية للأسعار».

وحذرت الإشارات على التباطؤ الاقتصادي في آسيا وزيادة مخزونات النفط الأميركية من مكاسب الخام. وأظهرت مسح أسس (الخميس) انكماش النشاط في مصانع الصين وتراجع ثقة شركات التصنيع في اليابان.

وارتفعت مخزونات النفط في الولايات المتحدة بمقدار 4 ملايين برميل إلى 457,9 مليون برميل في الأسبوع الذي انتهى في 25 سبتمبر (البلول) وهي زيادة أكبر من المتوقع بحسب تقرير حكومي صدر أول من

يتابع تجار الطاقة أعاصير الأطلسي إذ إنها قد تؤدي إلى إغلاق احترازي لمنشآت النفط والغاز في خليج المكسيك («غيتي»)

على ما إن كان مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأميركي) سيرفع أسعار الفائدة هذا العام. وزادت التوقعات بالإعلان عن بيانات قوية بعد صدور تقرير إيجابي عن الوظائف في القطاع الخاص الأميركي أول من أمس (الأربعاء) وهو ما فرض ضغوطاً على الذهب. غير أن المعدن الأصفر تعافى في وقت لاحق مع صدور بيانات تظهر تباطؤ وتيرة نمو قطاع الصناعات التحويلية بالولايات المتحدة في سبتمبر بما دفع الدولار للانخفاض أمام اليورو.

وزاد سعر الذهب في المعاملات الفورية 0,2 في المائة إلى 1117,11 دولار للأوقية (الأونصة) بعدما نزل إلى أدنى مستوى له منذ 16 سبتمبر عند 1110,75 دولار. وصعد سعر الذهب في العقود الأميركية الآجلة تسليم ديسمبر (كانون الأول) 1,30 دولار إلى 1116,50 دولار للأوقية.

2009 باحتياطيات قدرها 12,5 إلى 13 مليار برميل ويستطيع إنتاج 100 ألف برميل يومياً من النفط. والشركة من بين عدد قليل من منتجي النفط الأجانب العاملين في الإقليم الكندي شبه المستقل في العراق وتقدر الأصول المستحقة لها على حكومة الإقليم بملايين الدولارات. وقالت «جلف كيستون» إن فهذا أفضل لآلية الاستخراج من الحقل سيساعد على تخفيض النفقات الرأسمالية لكل برميل وهو أمر بالغ الأهمية للشركة المثقلة بالديون.

من جانب آخر، تعافى الذهب من أدنى مستوياته في أسبوعين أمس مع تراجع الدولار أمام اليورو، لكن حالة الضبابية التي تسبق صدور بيانات الوظائف في القطاعات غير الزراعية الأميركية غذت (الجمعة) حبيس الأسعار في نطاق ضيق. وينتظر المتعاملون بيانات الوظائف الأميركية للاسترشاد بها

سابق هذا الأسبوع، إن صادرات جنوب العراق النفطية سترتفع بشكل محدود إلى نحو 3,25 مليون برميل يومياً في 2016 إذ تسعى البلاد جاهدة لتعزيز الإنتاج في مواجهة هبوط أسعار الخام. على صعيد متصل قالت «جلف كيستون بتروليم»، إن «جلف كيستون» مستعدة لخسب إلى أن تقبض على حقل نفط رئيسي بكرةستان العراق تزيد على مثلي التقدير السابق مما قد يساعد الشركة المنتجة للنفط على تطوير الحقل بتكاليف أقل. وقالت «جلف كيستون» إن التقرير المحدث أظهر أن الاحتياطيات المؤكدة والمترجحة في حقل شيكان النفطي قد زادت إلى 639 مليون برميل من 299 مليون برميل. وارتفعت أسهم الشركة 15,6 في المائة إلى 37,39 بنس في التعاملات المبكرة ببورصة لندن أمس (الخميس).

اكتشف حقل شيكان النفطي عام

الوزارة في بيان، إن معظم الصادرات (3,03 مليون برميل يومياً) كانت من موانئ جنوب العراق. وأضافت أن إيرادات مبيعات سبتمبر بلغت 3,6 مليار دولار وإن النفط بيع بنحو 40,3 دولار للبرميل وقالت الوزارة إن متوسط الشحنات من شمال العراق عبر ميناء جيهان في تركيا بلغ 22 ألف برميل يومياً فقط.

وزيد إقليم كردستان العراقي شبه المستقل مبيعاته المستقلة من النفط منذ منتصف يونيو (حزيران)، بينما يخفض مخصصات شركة تسويق النفط العراقية «سومو» في نزاع متصاعد بسبب حقوق التصدير ومدفوعات الموازنة.

ويضغط تراجع عائدات النفط على موازنة العراق، بينما تخوض البلاد حرباً ضد تنظيم داعش الذي يسيطر على مساحات واسعة من الأراضي في شمال وغرب البلاد. وقال رئيس شركة نفط الجنوب المملوكة للدولة ل«رويترز» في وقت

من جهة أخرى، قال ركن الدين جوادى نائب وزير النفط الإيراني لـ«رويترز» أمس، إن بلاده عضو منظمة أوبك تدعو المستثمرين الأجانب إلى تطوير صناعة النفط لديها بعد تطبيق اتفاق نووي تاريخي بين طهران والقوى العالمية الست.

وقال جوادى بالهاتف من طهران: «نرحب بكل شركات النفط بما فيها الأميركية التي تستوفي الشروط». وأضاف جوادى إن إيران ستعقد «مؤتمر استراتيجي النفط والغاز العالمي» في طهران لعرض إمكانات القطاع الخاص الإيراني وربطه بالشركاء الأجانب.

من جهة أخرى، قالت وزارة النفط العراقية أمس، إن صادرات البلاد من الخام تراجعت في سبتمبر إلى 3,052 مليون برميل يومياً في المتوسط من 3,078 مليون برميل يومياً في الشهر السابق. وقالت